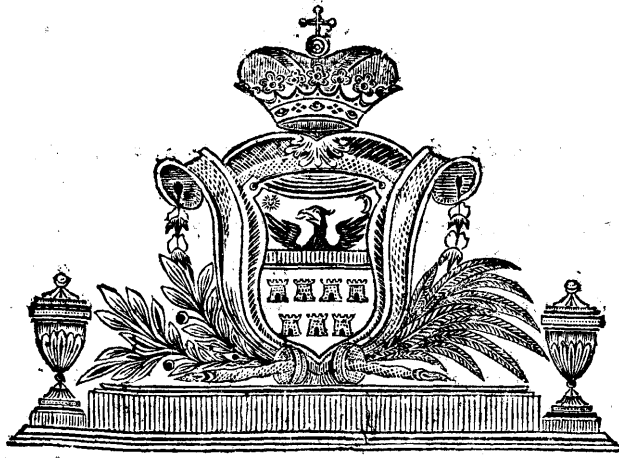


Прецяла ачестї Фої дїн
превнх кѣ Фоеа пентрѣ
мінте інімх шї лі-
тературѣ есте пе ън
жмѣтате де ан кѣ поще

2 ф. 24 кр., фѣрѣ псѣмъ 2 ф.
8 кр. арѣ. Пентрѣ анцип-
цѣрї се палтеск пѣнх ла ъ
рѣндѣрї 8 кр. де ачї ансѣ
1 кр. арѣнт дї ън рѣндѣ.

N^o. 37.



1840.

(CU PREA'NALTA VOIE.)

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

Brashov, 8. Septembrie.

Цара Ромнеаскѣ.

Релацие де лѣкрѣрїле Чїнстїтѣ-
лѣї Департамент ал тревїлор дїн
лѣвнтрѣ, ѣрмате ан кѣрѣла ачестор
дїн ѣрмѣ треї анї, шї анфѣцїшате
чїнстїтеї Общѣщїї Ядѣнѣрї.

(ѣрмате.)

Пентрѣ дрѣмѣрї.

Ѣн под стѣтѣтор пе парї сѣд Олт ан-
ѣрѣ пощѣ Грѣчї, ан дрѣмѣл Країовѣї, кѣ лѣн-
цїме де 18: стѣнжїнї.

С'а анѣвнѣтѣцїт подѣла де песте Олтец
сѣд Романацї ан дрѣмѣл Країовѣї ла сатѣла
Балаш.

С'аѣ фѣкѣт доѣ подѣрї пе парї сѣд
Мѣшчѣл, ан дрѣмѣл пощїеї песте апа Бѣдѣ-
са шї рѣла Доамнѣї асемеѣкѣ.

Ѣнѣла сѣд Должї ан дрѣмѣл Тѣргѣ-жїл-
лѣї пе апа Ямѣрѣзїї ан лѣнцїме де 16 стѣн-
жїнї.

Доѣ сѣд Ілфѣв песте рѣла Джѣбовїца
де 18 стѣнжїнї, шї латѣла пе апа Ілфѣвѣлѣї
де стѣнжїнї шасѣ, і о шѣсѣ де стѣнжїнї 20
фѣрѣ нїсїп, тоате ачестѣ спре дескїдерѣ кѣ-
мѣнїкацїеї дрѣмѣлѣї Болїнтїнѣл пе дїн наїн-
тѣ Бѣлѣдерѣлѣї, шї а грѣдїнеї рѣпосатѣлѣї
Доктор Каракаш.

С'а дрѣс партѣ подѣлѣї Балаш че с'а
фѣст стрїкат дїн потѣпѣла ѣрматѣ.

С'а анѣвнѣтѣцїт дрѣмѣл Праховїї че
мерѣе ла вама Тїмїшѣлѣї кѣ аѣѣторѣла сатѣ-
лор пладѣлѣї дѣпѣ мѣсѣрїле кїпѣзїте шї дрѣ-

тѣте де Сѣкѣїа їнѣїнерѣскѣ, шї кѣ ѣнѣлѣлѣ
фѣкѣте антрѣ дїнс пентрѣ ачѣста.

С'аѣ анѣвнѣтѣцїт шанѣѣрїле Джѣбовїцїї
анѣтеїндѣсѣ дѣпѣ кѣвїнѣцѣ, ан ѣрма ан-
нѣкѣѣнѣї ѣрмате ла Цѣрїцїї, с'а кѣлѣїт по-
дѣла пе парї кѣ лѣнцїме де 40 стѣнжїнї ан
локѣла чѣлѣї лалт рѣлѣт де кѣтрѣмѣрї шї
пѣтѣп.

Ідѣм, пе сѣрѣта де стѣнжїнї 20.

Ясемеѣкѣ песте Кѣанѣѣ анѣгѣ Бѣзѣлї де
пїатрѣ чѣпїлѣтѣ песте тот болѣїтѣ.

Доѣ ан лѣнѣла Нѣжлѣовѣлѣї сѣд Влѣшка,
ан дрѣмѣл Країовѣї.

Ѣнѣла песте апа Мїрїла ан дрѣмѣл Кра-
їовѣї сѣд Романацї, кѣлѣїт пе парї ан лѣнцї-
ме де 20 стѣнжїнї.

О шѣсѣ ан дрѣмѣл Болїнтїнѣлѣї ла Чѣр-
нѣла, аѣѣернѣтѣ кѣ нїсїп пїѣтрос де 240 стѣн-
жїнї лѣнѣлѣ.

Ѣнѣла ла Грїѣа марѣ сѣд Іалѣмїцѣ ан дрѣ-
мѣл Брѣїлѣї.

О подѣшкѣ ан дрѣмѣл Фѣкшанїлор пе-
стѣ апа Крїковѣл.

Ѣнѣла сѣд Брѣїла ан дрѣмѣл чѣл марѣ пе-
стѣ апа Вѣлѣмѣцѣлѣї.

Доѣ песте Сѣѣар ан дрѣмѣл Країовѣї шї
о шѣсѣ.

Трѣї стѣтѣтѣторѣ пе парї сѣд Ярѣѣш ан
дрѣмѣл Кїнїенїї, шї анѣме ла Мерїшанї, ла
орѣшѣл кѣртѣ де Ярѣѣш песте рѣла Ярѣѣшѣл
шї песте Стѣрпѣл.

Доѣ подѣрї ан дрѣмѣл чѣл носѣ ал Цїѣр-
ѣлѣї, чѣл дїн тѣїѣ де 24 стѣнжїнї: шї чѣл де
ал 2-лѣ стѣнжїнї: 13.

Ѣнѣла песте Олтец ла сатѣла Бѣдѣлѣнї сѣд
Романацї, ан дрѣмѣл Іѣлѣлѣлѣї.

С'а АНБЭНХТЦІТ ПОДЪА ДЕЛА БЪАГАРЪ,
АН ДРЪМЪА Фокшанілор СЪД. СЛАМ РЪМНІК.

С'а ФЪКЪТ ДРЪМЪ ДІН ЛЪНКА ТАНГАНЪЛЪІ
ШІ КЪЛЪРАШІІ, КЪ ШОСЕЛЕ ПЕСТЕ 200 СТАНЖІНІ
ШІ ЗЪГЪЗЪРІ АСЕМЕНЪ, АНТР'О ДЕСТЪЛЪЗ ЛЪНЦІ-
МЕ, ШІ ПОДЪРІ ПЕСТЕ ДЪМБОВІЦЪ ШІ АНТРЕ
АЧЕСТЪ, ЗЪГЪЗЪРІ.

СЕ АНДЕЛЕТНІЧЕЩЕ АНТРЕ АНБЭНХТЦІРЪ
ЛЪНЦІІ АРЪЕШЪЛЪІ ЛА ЪРОІА СЪД ІАФОВ АН
ДРЪМЪА Краіовіі, ШІ АНЪМЕ, ЪН ПОД ДЕ 2
СТАНЖІНІ, ЪНЪА ІПАК, ЪН ЗЪГЪЗЪ ДЕ 382 СТАН-
ЖІНІ, ЪН ПОД ДЕ ПАТРЪСТАНЖ: ЪН ЗЪГЪЗЪ ДЕ
30 СТАНЖ: ЪН ПОД ДЕ 2 СТАНЖ: О ШОСЪ
ДЕ 25 СТАНЖ: ІАР АКЪМ СЕ МАІ ЛЪКРЪЪЗЪ АН-
КЪ О ШОСЪ АН СЪМЪ ДЕ СТАНЖ: 4726 ПЕ
АЧЕЛ ДРЪМ.

С'а КЪЛДІТ ЪН ПОД ЛА КІТІЛА АН ІАФОВ,
АН ДРЪМЪА ТЪРГОВІЦІІ.

АСЕМЕНЪ АЛЪА ЛА БРЪІЛА ПЕСТЕ ЗЕТНА АН
ДРЪМЪА Галацілор:

ІДЕМ ЪН ПОД ШІ ЪН ЗЪГЪЗЪ АНЪГЪ ПОЩЪ
ШІНДРІАІТА, АН ДРЪМЪА Фокшанілор.

АСЕМЕНЪ ЪН ПОД ШІ ЪН ЗЪГЪЗЪ ЛА БРЪНІЩІ.

ЪН ПОД ШІ ДОЪ ЗЪГЪЗЪ ІАР ЛА ШІТЕЩІ
АН ДРЪМЪА Краіовіі СЪД. ВЛАШКА.

ІДЕМ ЪН ПОД АН РОМАНАЦІ ПЕСТЕ РЪПТЪРА
РЪМАСЪ ДІН ВЪРСАРЪ РЪЪЛЪІ ОЛЪА, АН АРЕ-
ПЪА ІПОТЕЩІЛОР АН ДРЪМЪА Краіовіі.

АЛТ ПОД ЛА ПІРІШ, АН ДРЪМЪА ПРАХОВІІ.

АСЕМЕНЪ ЪНЪА АН МЪШЧЕЛ ПЕСТЕ РЪЪА
ТЪРГЪЛЪІ, ШІ АЛЪА АН ІАФОВ АНЪГЪ ПОЩЪ
ПОЧОВАЛІЩЪ АН ДРЪМЪА ПЛОЩІЛОР.

ІАР КЪТРЕ АЧЪСТА С'АЪ РОСТІТ ШІ ДЕСКІДЕ-
РЪ ШІ АНБЭНХТЦІРЪ ФОСТЪЛЪІ ДРЪМ АЛ КЪІ-
НЕНІЛОР ПЕ ЛА КОЪІА, ЧЕ А ФОСТ ФЪКЪТ ДІН
ВЕКІМЕ ДЕ АЪСТРІА ДЪПЪ АРХІТЕКТЪРЪ ДЕСКІБІТЪ,
ШІ КАРЕ ДЪПЪ ВРЕМІ СЕ ДЪРЪПЪНАДЕ АЖЪНЪЖНД
А ФІ ПЕ ДЪНСЪА РЪПЕ ШІ ПЪРЪПЪСТІІ ДЪНДЪСЕ
СЪВЪРЪШІРЪ АЧЕЩІІ ЛЪКРЪРІ ПРІН КОНТРАКТ ДЪ-
ПЪ ПЛАНЪА АЛКЪТЪІТ ДЕ ІНЦІНЕРЪА СТАТЪЛЪІ,
СЪБЪТ ДІРЕКЦІА ЪНЪІ ІНЦІНЕР КЪ КАПІТАЛЪА КЪ-
ТІІЛОР, ЧІНЧІ ПЪРЦІ АЛЕ ПЕРІОДЪЛЪІ ТРЕКЪТ,
ЖЕРТЪІТ ДЕ ПРОПРІЕТАРІ ШІ АЪКЪІТОРІІ АЧЕЛЪІ
ЖЪДЕЦЪ, ШІ КЪ О СЪМЪ ЧЕ Н'АЪ АЖЪНС СПРЕ
ДЕСЪВЪРЪШІРЪ ЛЪІ КОНТРІЕЪІТ ДІН С. ДРЪМЪРІ-
ЛОР, КЪ О ОРЪНДЪІАЛЪ А СЕ РЪСПЪНДЕ АНЪКЪРЕ
ДЕ ТРЕІ АНІ.

АСЕМЕНЪ С'АЪ РОСТІТ ШІ АН ЖЪДЕЦЪА СА-
КЪ, ДЕСКІДЕРЪ ШІ АНБЭНХТЦІРЪ ДРЪМЪЛЪІ ЧЕ
МЕРЪЕ ДЕЛА БЪЛЕНІІ ДЕ МЪНТЕ ПЕ ЛА СКІТЪА
КЕІА ЛА ВАМА ШАНЦЪРІЛОР, ТОТ КЪ КАПІТАЛЪА
КЪТІІЛОР ЧЕЛЕ ЧІНЧІ ПЪРЦІ АЛЕ ПЕРІОДЪЛЪІ ТРЕ-
КЪТ, ДЪПЪ ЧЕРЕРЪ АЪКЪІТОРІЛОР ЖЪДЕЦЕЛОР ШІ
ГЪСІРЪ КЪ КАЛЕ А ПРОПРІЕТАРІЛОР.

ІАР АН АНЪА АЧЕСТА СЕ АНДЕЛЕТНІЧЕЩЕ ДЕ-
ПАРТАМЕНТЪА А ПЪНЕ АН ЛЪКРАРЕ ШІ ФАЧЕРЪ
ДРЪМЪЛЪІ ДЕЛА ВЪРЧОРОВА ПЕ МАЛЪА ДЪНЪРІІ
ЛА СКЕЛА ВЛАДОВЕІ ЧЕ СТЕ А КЪМ КЪ ТОТЪА
ПРІМЕЖІОС, АЛКЪТЪІНДЪСЕ ПЛАНЪРІ МЕТОДІЧЕ ДЕ
ІНЦІНЕРЪА СТАТЪЛЪІ ПЕНТРЕ СЪВЪРЪШІРЪ ЛЪІ

ДЪПЪ ТОАТЪ ОРЪНДЪІАЛА, ШІ КЪЧЪ МАІ ПЪТІН-
ЧОАСЪ ТЕМЕІНІЧЕ, КАРЕ ЪРМЪЪЗЪ А СЕ ФАЧЕ ІА-
РЪШІ КЪ БАНІІ КЪТІІЛОР 5: ПЪРЦІ АЛЕ ПЕРІО-
ДЪЛЪІ ТРЕКЪТ ДІН ЖЪДЕЦЪА МЕХЕДІНЦІ, ДЪПЪ
ЧЕРЕРЪ ЧЕ АЪ ФЪКЪТ ПРОПРІЕТАРІІ ШІ АЪКЪІТО-
РІІ АЧЕЛЪІ ЖЪДЕЦЪ.

ОСІБІТ ДЕ АЧЕСТЪ, ТОТ АН АНЪА АЧЕСТА СЕ
АНДЕЛЕТНІЧЕЩЕ АСЕМЕНЪ ДЕПАРТАМЕНТЪА А ПЪ-
НЕ АН ЛЪКРАРЕ ШІ ДЕСКІДЕРЪ ЪНЪІ ДРЪМ НЪОЪ
ПЪНЪ АН ПЛАЪА ІАЛОМІЦІІ А ЖЪДЕЦЪЛЪІ ДЪМ-
БОВІЦІІ ЛА БРАШОВ, ДЪПЪ ЧЕРЕРЪ ПРОПРІЕТАРІ-
ЛОР ШІ А АЪКЪІТОРІЛОР АЧЕСТЪІ ЖЪДЕЦЪ, ЧЕ АЪ
ЧЕРЪТ А КОНТРІЕЪІ БАНІІ КЪТІІЛОР А ПЕРІОДЪЛЪІ
ТРЕКЪТ АН ЛЪКРАРЪ АЧЪСТА.

АСЕМЕНЪ СЕ ВА АНДЕЛЕТНІЧІ, ДЕ ВА СТА
ПРІН ПЪТІНЦЪ А ДЕСКІДЕ ШІ АЛТ ДРЪМ ПЕ АПА
ЖІІЪЛЪІ А ЖЪДЕЦЪЛЪІ ГОРЖІ, ЛА ГЪРА СЪРЪД-
КЪЛЪІ, ДЪПЪ ЧЕРЕРЪ ПРОПРІЕТАРІЛОР ШІ А АЪ-
КЪІТОРІЛОР АЧЕСТЪІ ЖЪДЕЦЪ, ЧЕ ОСЕБІТ ДЕ БАНІІ
КЪТІІЛОР ЧЕ ЧЕР А КОНТРІЕЪІ АН ЛЪКРАРЪ АЧЪ-
СТА, СЪНТ ГАТА А МАІ ЖЕРФІ ШІ АЛТЕ СЪМЕ
ДЪПЪ СЪМА СТАНЦІНІЛОР ЧЕ ВА КОПРІНДЕ ДРЪ-
МЪА ПЕ ПРОПРІЕТАТЪ ФІЕ-КЪРЪІА. ДАКА АНЪЗ
ЛОКАЛІТАТЪ АЛ ВА АЖЪТА А ДЕСКІДЕ АЧЕСТ ДРЪМ
КЪ О СЪМЪ МАІ ПОТРІВІТЪ ЧЕ СЕ ВА ПЪТЪ АН-
ТЪМПІНА КЪЧІ ДЪПЪ ПЛАНЪА РІДІКАТ С'А ВЪ-
ЗЪТ КЪ ТРЕБЪІНЦА ЧЕРЕ ДЕ О ПРЪ АНЪЕМЪНЪТОА-
РЕ КЕАТЪІАЛЪ.

(ВА ЪРМА).

ТЪРЧІА.

ВЕСТЕА ДЕСПРЕ МОАРТЕА СЪЛТАНЪЛЪІ АБДЪЛ-
МЕДЪІД АЪЦІТЪ АН ЦАРА ВЕЧІНЪ ШІ АНЪЗ АН
ЪНЕЛЕ АЛТЕ ПЪРЦІ, ДІН НОРОЧІРЕ НЪ СЕ АДЕБЕРІ.
АЧЕАСТЪ ВЕСТЕ АНЪЗ, СОКОТІНД ЛА ГРЕЛЕЛЕ КА-
БАЛЕ ЦЕСЪТЕ, НЕ АНТРЕЪІНТ АН КОНСТАНТИНО-
ПОЛ ШІ АН АЛТЕ ПЪРЦІ АЛЕ ТЪРЧІЕІ СЪПТ ПО-
ВАЦА ЕКСЕВЕЪІРЪЛЪІ ХОСРЕВ ПАША АМПРОТІВА
ГЪБЕРНЪЛЪІ ТЪРЧЕСК ДЕ АКЪМ, НЪ ЕРА ФЪРЪ
ОАРЕШКАРЕ ТЕМЕІЪ. АВЕМ ЦІРІ ДЕЛА ЖЪРНА-
ЛЪА ДЕ СМІРНА ДІН 5 АЪГЪСТ, ПРІІМІТЕ ШІ
ДЕ КЪТРЕ ОБСЕРВАТОРЪА АЪСТРІАН, КЪМ-
КЪ ГЪБЕРНЪА ТЪРЧЕСК ДЕ КЪТЪВА ВРЕМЕ ВІНІСЕ
ЛА КЪНОЦІНЦА ЪНОР ІНТРІЦІ ПЕДЕДЕЪСПТ, КАРЕ
АЦІНТА А РЪСТЪРНА ПЕ ГЪБЕРН ШІ ТОАТЪ СТА-
РЕА АЪКРЪРІЛОР ДЕ АКЪМ. ГЪБЕРНЪА РЪЗЪМАТ
ПЕ СІМПАТІА НАЦІЕІ ТЪРЧЕЩІ СЪФЕРІ КА ВІНО-
ВАЦІІ СЪ АМЕЛЕ СЛОБОЪІ ПЪНЪ ЛА ЪН МІНЪТ
ВІНЕ ВЕНІТ; АША ДЪНСЪА АН СЪМЪЪТА АННА-
ІНТЕ ДЕ 5 АЪГ. ПЪСЕ МЪНА ПЕ СІ. ШІ ФІІНД
КЪ СЕ ДЕСКОПЕРІСЕ КЪМЪЗ ХОСРЕВ ПАША
ЕРА ДЪХЪА КОМПЛОТЪЛЪІ, АША ЧЕА ДІН ТЪІЕ
МЪТЪРЪ А ГЪБЕРНЪЛЪІ СЪТЪЪ АНТРЕ А ТРІМІТЕ
ЛА РОДОСТО; ЪНДЕ СЕ АФЪЗ АЧЕСТА ДІН ЪР-
МЪ СЪРГІЪНІТ, ЪН ЖЪМЪТЪТЕ КАТАЛІОН ДЕ СОЛ-
ДАЦІ, СПРЕ А'І АМПРОЕЪІЪРА КАСА ЛЪІ ШІ А'І ТЪ-
ІА ТОАТЪ КОМЪНІКАЦІА КЪ АЦІОАМЕНІ; ІСПРАВ-
НІКЪА ЛЪІ ХОСРЕВ, РЕДЪІД ВЪФЕНДІ ФЪ ДЪС ЛА
ПРІНСОАРЕ: АН КАГА АЧЕСТЪІА СЕ АФЛАРЪ МАІ

мълате пущі. Докторъла ші секретаріъла лѣи Хосрев Паша сѣнт сіліці а пзрці кзпیتالала. Тоате ачестеа се антѣмпларъ, фърз ка партеа чеа маі маре а лзквѣторіолор сз коноаскз адевзратъла кѣре ал лѣкрѣріолор. Да времі де ачестеа, маі вжртос ан о Тѣрчіе, ѣнде пѣблїчїтатеа есте анкз ан леагън, ѣнде нороавлѣі лї плаче а креде лѣкрѣрї тот мїнѣнате, де шї нѣ адевзрате, фоарте ѣшор се скорнїек вещї аншеавтоаре. —

Дѣмеа ашї аре ан зїеле ачестеа окїї ацїнтаці кѣ антїнсѣ лѣаре амінте асѣпра Александрїеї. Че ва респѣнде Меѣемеа Алі ла солїа лѣї Рїфаат Бей? антревъзм кѣ тоції. Прїн трактатъла дїн 15 Івліе а челор патрѣ пѣтерї, лѣї Меѣемеа Алі лї сѣнт зїеле лѣмзрате, пзнз кжнд сз'шї деа респѣнсѣла хотзрѣторїѣ, дѣпз каре ла антѣмпларе де несѣпѣнере флота англо-австрїакъ ар абеа а'шї анчепе опзрзціїле сале. Термінї даці егїптеавлѣї дїн зече ан зече зїеле ла 31 Август к. н. с'дѣ амплїнїт. Іатз дїн челе пзнз акѣм кѣноскѣте, ачелеа каре Обсерваторъла австрїан дїн 8 Септ. нї ле ампзрѣшїще кѣ адеверїчѣне.

„Константинопол 28 Август. Ан ѣрма щїрїолор дїн Александрїа дела 16 а л. ачестїа солѣла аннаатї порці Рїфаат Бей ан 11 а л. сосї кѣ Аворъла „Тахїрї Бахрї“ ан Александрїа, ѣнде лѣї і се дѣдѣ ѣн Кїок а Пашї дїн Вгїпт спре а петрече ан ел времеа карантїнеї. Меѣемеа Алі ла 14 Сепра сосї дїн кзлзторїа са антрепрїнѣз ан Меѣеѣлет-е-Кеїр (ан Делта) андзрзпт ла Александрїа, шї ан 16 прїмі пе мѣстешаръла Рїфаат Бей, кареле антр'о ворѣре кѣ джнѣла че цїнѣ песте ѣн чеас, іаѣ арзтат ансзрчїнареа датз декзтрз аннзлїа Са Сѣлтанъла. Меѣемеа Алі анцелегжнд лѣкрѣла, декїаръ, кѣмкз лї есте кѣ непѣтїнцз а се сѣпѣне ла постѣлатѣрїле че ісе фак джнѣлѣї пе темїѣла анвоїелїї дїн 15 Івліе, кѣ тоате ачестеа ел асѣдзатз нѣ дѣдѣ вреѣн рзспѣнс хотзрѣт. — Ан 13 коракїа енглезаскз де лїнїе „Белерофон“ арѣнкъ ангїреле андрепѣла (іs a vї) палатълѣї лѣї Меѣемеа Алі шї ан скѣрт дѣпз ачееа маї сосїрз алте патрѣ корзвїї енглезещї де лїнїе аннаїнтеа Александрїеї.

„Кесаро-крзїаска ескадръ сѣпт команда контре-адміралълѣї барон Бандїера, ла 16 а. л. плекъ дела Фокіа, спре а мерѣе ла Александрїа шї де аколо ла цзрмѣрїле Сїрїене. Адміралъла крзїеск а м. Брїтанїї ешї ла 19 кѣ шасе корзвїї де лїнїе дїн портъла дела Мїтілене, спре а лѣа тот ачелаш дрѣм, шї дѣпз ачеста кѣ ампреѣнатеа флотз англо-австрїакъ сз анноате спре мареа де кзтрз Баїрѣт (ан Сїрїа).“ Ан 20 а. л. порнї кзтрз Архїпелаг о ескадръ тѣрчїаскз

компѣсз дїн о корабїе де лїнїе, дїн доаз фрегате шї доаз корвете, шї анкз 25 васе де транспорт, антрѣ каре есте о трѣпз де 6,000. Анкѣт се щїе ачестз ощїре ва ешї пе ѣскат ла інсѣла Кїпрѣ.“

„Васѣла де аѣѣр ал Тосканеї, „їл Падре деї Пеллегрїнї,“ фѣ токміт де кзтрз гѣбернѣла тѣрчїеск спре а транспѣрта ощїрї ла Самесѣн (ан Асіа мїкз), шї аннаїнте кѣ кѣтева зїеле аѣ шї мерс кзтрз ачел порт.“ — Пзнз ачї дїн Beobachter. Газета ѣнїверсалз де Август не аратз, кѣмкз солѣла францозеск ан Константинопол д. Pontois прїмінд пе ла мїжлокъла лѣї Август інстрѣкції ноаз дїн Парїс, ан ѣрма ачестора аѣдѣ порції о нотз, антрѣ каре фзкжнд ачестїа маї антѣїѣ мѣстрзрї, кѣмкз ел лзсжнд пе Франца кѣ тотъла ла о парте, ар фї анкеїат ѣн трактат, каре се паре а фї хотзрїторїѣ пентрѣ ампзрекерїле дїн Оріент, аратз тот деодатз, кѣмкз Франца шї кѣ ачест прїлеж нѣ воїещїе а'шї перде кѣмпзѣла шї кѣ, антѣмплажндѣсе ка Вгїптъла шї Сїрїа сз казз сѣпт о блокадз, ел нѣ ва пѣне нїчї о пїдекз ан кале; тотъш Франца ва фї сілітз а се лзпѣда де рола ѣнеї прївітоаре лїнїщїте, андатз кѣм ар аѣѣче антѣмпзврїле кѣ сїне о флотз рѣсеаскз ан Боспор шї о арміе рѣсеаскз спре а пзрареа кзпїталей османе.

Франца.

„Монїтеръла“ францозеск аратз дїн 31 Август, кѣмкз дѣпз щїрїле прїміте дїн Александрїа Меѣемеа Алі маї пе ѣрмз ар фї декїарат, кѣ ел ва вате пѣтере кѣ пѣтере, ансз атакъла, адекз ловїреа дїн тѣїе нѣ о ва да. — Теаскѣла Францозеск тот маї мѣлат се асѣжмпзрз де фервїнїеала рзсеоїѣлѣї. „Metogandum“ а лѣї лорд Палмерстон *) каре Францозїї ал четїрз маї антѣїѣ ан Газета де Августѣрѣ, іаѣ тѣрѣѣрат преа мѣлат шї іаѣ антзрѣтат асѣпра мїнїстерїѣлѣї пофтїнд ка сз дескопере каре есте адевзрѣла лѣкрѣлѣї ан ачестз прївїнцз.

Сїрїа.

Газета де Августѣрѣ прїїмїще щїрї дела 30 Август. Венїте прїн Берлїн ан скрїсорї дела Ст. Петерсѣѣрѣ, деспре о порѣнкз датз Адміралїтзції рѣсещї ла Кронштат, ка 18 корзвїї де рзсеоїѣ андатз сз се порнеаскз кзтрз мареа медїтеранз, спре а се ансоці кѣ флота англо-австрїакз.

Італїїа.

Щїрї дїн Лаїбах шї дїн цїнѣтѣрї не ан-

*) Вѣз шї нрѣла треѣѣт а Газетїї ноастре.

кредитцеаъзъ деспре 8н к8трем8р де п8мжнт
ан партеа лок8ла8ї, ак8р8ї п8тере се поате
мзе8ра дін крпареа а маї м8лтор зідїрї.

Кроація.

ДїетаЦзрлор Кроації, Далмації шї а Славо-
нії се дескїсеє анк8 ан 10 А8г8ст а. к. ан
Заграб, с8пт презїденціа Вкс. Сале Георгїе
Ха8лїк а єпїскоп8ла8ї. Ан ачест8 дїет8
єра с8 се п8елїче артїколії де леце алк8т8
їці ан Дїета 8нг8реаск8, каре к8м цїм, се
антїча шї ає8пра ачестор цзрї. Ачест8 са8
шї с8в8ршїт. Ан 14 анс8 а н8мїтеї л8нї
се маї л8ар8 аннаїнте алте 10 п8нк8т8рї, скоа-
се дїн, шї л8крате ан інтерес8а нації славо-
не, че л8к8їеще ан ачестеа треї цзр8це. Ан
прївїнца п8нк8т8ла8ї а антїлеа, де а л8а м8-
8рї ноаз пентр8 рїдікареа рек8цїлор, се хо-
т8р8 а ремжнеа пе л8нг8 обїчеї8а векї8; 2
с8ма де банї че єсте а се да ла театр8 8н-
г8реек дїн пеца, с8 се ад8не; 3 Стат8рї-
ле дорек, ка с8 аїє8 де бан пе архїд8ка
Стефан, фї8а палатїн8ла8ї; 4 ка8за протес-
танцілор, карїї ан Кроація с8нт лїпсїці де
м8лате дрепт8рї м8нїчїпале, н8 се поате ан-
дрепта спре єїне, де к8т н8маї ан дїета
8нг8реаск8, ка шї чеа а жїдовїлор; 5 ж8де-
к8цїле крїдале с8 н8 мear88 к8 апелацие
ла табла крзїаск8, чї с8 р8мжїе ла табла ба-
нал8; 6 дорїреа комїтат8ла8ї Вараша, де а-
трїмїте к8те дої деп8тації ла дїета 8нг8реас-
к8 н8 ф8 прїїмїт8; 7 пентр8 комїтат8рїле
П8жега, Вереце, шї Сїрмїа с8 се р8нд8їаск8
деп8таціе, каре черчет8нд архїбеле, ан дїета
8нг8реаск8 вїтоаре с8 поат8 доведї к8 аче-
ст8а с8нт „Славоїа;“ 8 с8 се чеар8 дела
Маїестат8а Са, ка ла гардіа 8нг8реаск8 дїн
Вїена с8 інтре шї 8н н8м8р хот8р8т де кро-
ації; 9 с8 се скрїе Маїест8ції Сале о м8л-
ц8мїт8 омаціал8, пентр8 к8 антре ат8теа
їсєїрї а8 л8ат с8пт а Са анналт8 ап8раре
дрепт8рїле м8нїчїпале але ачестор цзрї; 10
с8 се ащєарн8 к8тр8 Маїестат8а Са о р8г8-
мїнте спре а к8цїга маї м8лате катедре про-
фесорале пентр8 к8латївареа лїмбї славоане
са8 ілїрїче, ат8т ла академіа дїн Заграб,
к8т шї ан алте школі маї мїчї. Ан 28
А8г8ст дїета с8а8, анкїс, к8 ачїст прїлеж
деп8тат8ла К8г88кєпїцін8 8н к8в8нт л8нг шї
фєрвїнте, антр8 каре н8м8р8нд маї ант8ї8 трї-
стеле 8рм8рї а анчерк8рїї де а десфаче о на-
ціе шї а о ж8ф8ї де націоналітат8а шї лїм-
ба са, ад8к8нд антре алції де пїлд8 шї фа-
пта л8ї Наполєон, пе 8рм8 ар8т8 к8 тот
ачеа прїмеждїе амерїнц8 ан времїле ноастрє
шї Кроації, прїн 8рмарє к8 а8 сосїт мїн8-
т8ла, к8нд нород8а треб8їе л8мїнат шї де-

щептат спре ашї ап8ра націоналітат8а шї
лїмба са. Тот ан ачест8 ад8нарє се ф8к8 о
коллекціе де 3,000 ф. арцїнт пентр8 театр8ла
Славоанек, че єсте а се статорнїчї ан За-
грабїа, ка ан вїиторї8 с8 фїе соціетат8 де
актерї статорнїк8 шчл.

Бїбліотек8.

Впїскопєск8ла8ї Інстїт8т Кле-
рїкал Р8мжнєск дїн Ярад.

Н8маї к8т анчеп8ашї л8а антємер8к са
Бїбліотек8 ач8ста *) шї де лок ад8п8 ф8к8та
к8тр8 П8вклїк8л Р8мжнєск р8гарє **) се шї
афлар8 к8цва Націоналістї, карїї н8 ант8р-
зїар8 к8 апрїат8 фант8 ашї ар8та і8єїр8 к8-
тр8 Н8м8ла сє8, шї р8вна спре к8л88ра, шї
де одат8 фєрїчїр8к з8лоасєї т8н8рїмї ром8не,
а к8рора вреднїче де а се фаче чїнетїт8л8ї
П8вклїк к8носк8те н8ме с8нт ачест8 8рм8-
тоаре:

П. Патрїкїе Попєск8ла, Дїакон дїн С. М.
Ходош, шї Проф. Теолог. а8 д8р8їт 24. 3.
Нїколає Сїм, к. к. Офіцїр де Саре к8 пенєїе 1.
3. Т8н8р Георгїе Петк8ла ан ал II-ан клерїк
1. 3. Т. Мїсєк8 Теодосїе 1. П. Генадїе
Попєск8, Дїакон дїн С. М. Ходош, шї Проф.
Теологїї 12. Д. Іоан Поповїч абсол8т І8рї-
єт8 шї а клерїчїї ак8м ад8їторї 1. 3. Т. Ва-
сїліє Поповїч ан ал III-ан клерїк 1. 3. Т.
Дїмїтрїє Іанов ан I-ан клерїк 1. Ж. Петр8
Дехел8н Чїзмаш шї чет8цан ан Ярад 1. А.
Іліє Бота Сїстематїчєск анв8ц8торї8 ан Ярад
1. Ж. Вїкентїє Іовєск8 Чїзмаш шї чет8цан ан
Ярад 2. Ж. Георгїе Молнар 6. А. Нїко-
лає Бота Сїстематїчєск анв8ц8торї8 ан Вїла-
гош 2. П. Георгїе Авр8м8ц Парох ан З8-
ранд 3. 3. Т. Теодор Немєш клерїк ан к8р-
є8ла ал II. 2. 3. Т. Васїліє Мїх8ц 2. Ж.
Теодор Борлодан л8к8їторї8 ан Ярад Чїзмаш
(ва 8рма).

Театр8.

Соціетат8а 8нг8реаск8 с8пт дїрекціє
д8але Алексє Палї, каре ан ан8л ачїста пїтре-
к8 маї м8лт8 време шї ан Брашов, шї ад8-
п8 чеа дїн Пеца єсте а ант8їа, ав8нд м8-
д8ларї, карїї ворбєск н8н8маї 8нг8рїше, дар
шї ром8нєше шї немїєше, арє де г8нд а тре-
че ан Б8к8рїцї, спре а да аколо, оперє шї
алте в8к8цї ан тоате трїї лїмбеле. Ачєа-
єт8 соціетат8а ан цара ноастр8 а8 ж8кат к8
м8лц8мїре; ан цара вєчїн8 єндєждє, к8 ско-
ц8нд афар8 че єсте а к8рїозїт8цїї, ва лєва шї
аколо аматорїї с8ї.

*) Вєз Газета де Трансїлванїа Но. 13. ан. 1840.
ф. 50.

**) Фоаїе. пентр8 мїнте шчл. Но. 10 ан 1840.
ф. 149.